ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3211/89 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 23ης Οκτωβρίου 1989

για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα προϊόντα, καταγωγής Καναρίων Νήσων (1990)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως τα άρθρα 2 και 4 του προσαρτημένου σε αυτήν πρωτοκόλλου αριθ. 2,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1391/87 του Συμβουλίου της 18ης Μαΐου 1987 σχετικά με ορισμένες προσαρμογές του καθεστώτος που εφαρμόζεται στις Καναρίους Νήσους (1), και ιδίως τα άρθρα 2, 5 και 10,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, βάσει των άρθρων 2 και 4 του πρωτοκόλλου αριθ. 2 που προσαρτάται στην πράξη προσχώρησης και των άρθρων 2 και 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1391/87, ορισμένα προϊόντα που υπάγονται στα κεφάλαια 6, 7, 8 και 24 της συνδυασμένης ονοματολογίας, καταγωγής Καναρίων Νήσων, εισάγονται στο τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας με μειωμένους δασμούς, μέσα στα πλαίσια ετήσιων κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων· ότι, σε ότι αφορά τα βιομηχανοποιημένα καπνά, η δασμολογική αυτή προτίμηση (ατέλεια) εφαρμόζεται μόνο στα προϊόντα που αποτέλεσαν αντικείμενο εισαγωγών κατά τη διάρκεια των τελευταίων πέντε ετών και για ποσότητες που υπολογίζονται σύμφωνα με το άρθρο 2 του προαναφερόμενου πρωτοκόλλου· ότι τα ποσά των ποσοστώσεων ανέρχονται σε:

— 4 700 τόνους για τα προϊόντα ανθοκομίας που υπάγονται στο κεφάλαιο 6 της συνδυασμένης ονοματολογίας,

— 87 500 000 τεμάχια για τα τριαντάφυλλα, γαρίφαλα, ορχιδέες, γλαδιόλες και χρυσάνθεμα, νωπά, που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0603 10 11 μέχρι 0603 10 25 και 0603 10 51 μέχρι 0603 10 65,

— 597 τόνους για τα άλλα άνθη, νωπά, που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0603 10 29 και 0603 10 69,

— 6 642 τόνους για τις πρώιμες πατάτες που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0701 90 51 και 0701 90 59 (από 1ης Ιανουαρίου μέχρι 30 Ιουνίου),

— 173 000 τόνους για τις ντομάτες που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0702 00 10 και 0702 00 90,

— 8 000 τόνους για τα κρεμμύδια που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0703 10 11 και 0703 10 19,

— 28 663 τόνους για τα αγγούρια που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0707 00 11 και 0707 00 19,

— 1 300 τόνους για τα φασόλια που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0708 20 10 και 0708 20 90,

— 3 819 τόνους για τις μελιτζάνες που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0709 30 00,

— 16 605 τόνους για τις γλυκοπιπεριές που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0709 60 10,

— 100 τόνους για τα νωπά επιτραπέζια σταφύλια που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ ex 0806 10 15 (από 1ης Ιανουαρίου μέχρι 31 Μαρτίου),

— 320,608 εκατομμύρια τεμάχια πούρα και πουράκια, βιομηχανοποιημένα στις Καναρίους Νήσους, που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 2402 10 00,

— 18 750 εκατομμύρια τεμάχια, τσιγάρα, βιομηχανοποιημένα στις Καναρίους Νήσους, που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 2402 20 00·

ότι, για το έτος 1990, οι δασμοί που εφαρμόζονται μέσα στα όρια αυτών των δασμολογικών ποσοστώσεων, με εξαίρεση εκείνων που προβλέπονται για τα βιομηχανοποιημένα καπνά, υπολογίζονται σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις του άρθρου 75 της πράξης προσχώρησης· ότι, εντούτοις, τα εν λόγω προϊόντα απολαύουν απαλλαγής δασμών κατά την εισαγωγή τους στο τμήμα της Ισπανίας που περιλαμβάνεται στο τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας· ότι οι ποσοστωτικοί δασμοί που εφαρμόζονται, όταν τα προϊόντα αυτά εισάγονται στην Πορτογαλία, πρέπει να υπολογίζονται με βάση τις σχετικές διατάξεις της πράξης προσχώρησης·

ότι, όταν τα εν λόγω προϊόντα τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία στο υπόλοιπο τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας, τυγχάνουν προοδευτικής μείωσης των δασμών με τον ίδιο ρυθμό και με τις ίδιες προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 75 της πράξης προσχώρησης και, σε ότι αφορά τις ντομάτες, τα αγγούρια, τις μελιτζάνες και τα επιτραπέζια σταφύλια, με τον όρο της τήρησης του συστήματος της τιμής αναγωγής· ότι, όσον αφορά τις ντομάτες νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη και για το έτος 1990 μόνον, εφαρμόζεται το άρθρο 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1391/87· ότι, τα εν λόγω προϊόντα, για να υπαχθούν στο ευεργέτημα των δασμολογικών ποσοστώσεων, πρέπει να ανταποκρίνονται σε ορισμένους όρους σήμανσης και επικόλλησης ετικέτας, που χρησιμεύουν ως απόδειξη της καταγωγής τους·

ότι πρέπει, ιδίως, να εξασφαλισθεί η ίση και συνεχής πρόσβαση όλων των εισαγωγέων της Κοινότητας στις εν λόγω ποσοστώσεις και η αδιάλειπτη εφαρμογή των δασμών που προβλέπονται για τις ποσοστώσεις αυτές σε όλες τις εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων σε όλα τα κράτη μέλη, και μέχρι την εξάντληση των ποσοστώσεων· ότι πρέπει να ληφθούν τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλιστεί κοινοτική και αποτελεσματική διαχείριση αυτών των δασμολογικών ποσοστώσεων, με το να προβλεφθεί ότι τα κράτη μέλη έχουν τη δυνατότητα να αντλούν από τις ποσοστώσεις τις αναγκαίες ποσότητες, οι οποίες αντιστοιχούν στις διαπιστω-

(1) ΕΕ αριθ. L 133 της 22. 5. 1987, σ. 5.

μένες πραγματικές εισαγωγές· ότι αυτός ο τρόπος διαχείρισης απαιτεί στενή συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής·

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

ότι, δεδομένου ότι το Βασίλειο του Βελγίου, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών και το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου έχουν συνενωθεί και αντιπροσωπεύονται από την οικονομική ένωση Μπενελούξ, κάθε πράξη σχετική με τη διαχείριση των ποσοστώσεων μπορεί να γίνεται από ένα από τα κράτη μέλη της,

1. α) Οι δασμοί που επιβάλλονται κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα, των προϊόντων που περιγράφονται κατωτέρω, καταγωγής Καναρίων Νήσων, αναστέλλονται στη διάρκεια των περιόδων, στο επίπεδο και μέσα στα όρια των κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων που αναφέρονται έναντι καθενός από αυτά:

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Περίοδος	Ύψος ποσόστωσης	Δασμοί (%)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.0429	0601 10 90	Άλλοι βολβοί, κρεμμύδια, κόνδυλοι, ρίζες βολβοειδείς και ριζώματα γενικά, σε φυτική νάρκη	1. 1. – 31. 12.	4 700 τόνοι	
	0602 10 90	– – Άλλα μοσχεύματα χωρίς ρίζα και μπόλια			3
		– Τριανταφυλλιές μπολιασμένες ή μη:			
		– – Τριανταφυλλιές όχι μπολιασμένες:			
	0602 40 11	– – – Με διατομή όχι μεγαλύτερη των 10 mm			4,8
	0602 40 19	– – – Άλλες			4,8
		– – Άλλες			
	0602 99 45	– – – – – – – – Μοσχεύματα με ρίζα και νεαρά φυτά			4,8
	0602 99 49	– – – – – – – – Άλλα			4,8
		– – – – – – Άλλα φυτά της υπαίθρου:			
	0602 99 51	– – – – – – – Πολυετή φυτά			4,8
	0602 99 59	– – – – – – – Άλλα			4,8
		– – – – – Φυτά κλειστών χώρων:			
	0602 99 70	– – – – – – Μοσχεύματα με ρίζα και νεαρά φυτά, με εξαίρεση τα κακτοειδή			
	0602 99 99	– – – – – – – Άλλα			4,8
09.0431	0603 10 11 0603 10 13 0603 10 15 0603 10 21 0603 10 25 0603 10 51 0603 10 53 0603 10 55 0603 10 61 0603 10 65	Τριαντάφυλλα, γαρίφαλα, ορχιδέες, γλαδιόλες και χρυσάνθεμα, νωπά	1. 1. – 31.12.	87 500 000 τεμάχια	Από 1 Ιανουαρίου μέχρι 31 Μαΐου: 6,3 Από 1 Ιουνίου μέχρι 31 Οκτωβρίου: 9 Από 1 Νοεμβρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου: 6,3
09.0433	0603 10 29 0603 10 69	Άλλα άνθη		597 τόνοι	
09.0413	0701 90 51 0701 90 59	Πατάτες πρώιμες	1. 1. – 30. 6.	6 642 τόνοι	— Από 1 Ιανουαρίου μέχρι 15 Μαΐου: 5,6 — Από 16 Μαΐου μέχρι 30 Ιουνίου: 7,8

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Περίοδος	Ύψος ποσόστωσης	Δασμοί (%)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
09.0417	0702 00 10 0702 00 90	Ντομάτες, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	1. 1. – 31. 12.	173 000 τόνοι	— Από 1 Ιανουαρίου μέχρι 28 Φεβρουαρίου: 1,9, min 0,3 Ecu/100 kg net — Από 1 Μαρτίου μέχρι 14 Μαΐου: 3,8, min 0,7 Ecu/100 kg net — Από 15 Μαΐου μέχρι 31 Οκτωβρίου: 6,3, min 1,2 Ecu/100 kg net — Από 1 Νοεμβρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου: 3,8, min 0,7 Ecu/100 kg net
09.0425	0703 10 11 0703 10 19	Κρεμμύδια νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	1. 1. – 31. 12.	8 000 τόνοι	6,5
09.0419	0707 00 11 0707 00 19	Αγγούρια	1. 1. – 31. 12.	28 663 τόνοι	— Από 1 Ιανουαρίου μέχρι 15 Μαΐου: 5,6 — Από 16 Μαΐου μέχρι 31 Οκτωβρίου: 7 — Από 1 Νοεμβρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου: 5,6
09.0423	0708 20 10 0708 20 90	– Φασόλια (του είδους Phaseolus ssp.): – – Από 1 Οκτωβρίου μέχρι 30 Ιουνίου – – Από 1 Ιουλίου μέχρι 30 Σεπτεμβρίου	1. 1. — 31. 12.	1 300 τόνοι	— Από 1 Ιανουαρίου μέχρι 30 Ιουνίου: 7, min 1,0 Ecu/100 kg net — Από 1 Ιουλίου μέχρι 30 Σεπτεμβρίου: 9,2, min 1,0 Ecu/100 kg net — Από 1 Οκτωβρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου: 7, min 1,0 Ecu/100 kg net
09.0421	0709 30 00	Μελιτζάνες	1. 1. – 31. 12.	3 819 τόνοι	5,6
09.0427	0709 60 10	– – Γλυκοπιπεριές	1. 1. – 31. 12	16 605 τόνοι	3,4
09.0435	ex 0806 10 15	Σταφύλια νωπά, επιτραπέζια (1)	1.1. – 31. 3.	100 τόνοι	3,1
09.0403	2402 10 00	Πούρα και πουράκια, βιομηχανοποιημένα στις Καναρίους Νήσους	1. 1. – 31. 12.	320,608 εκατομμύρια μονάδες	ατελώς
09.0401	2402 20 00	Τσιγάρα, βιομηχανοποιημένα στις Καναρίους Νήσους	1. 1. – 31. 12.	18 750 εκατομμύρια μονάδες	ατελώς

(1) Κωδικοί Taric: 0806 10 15*40
0806 10 15*50

β) μέσα στα όρια αυτών των δασμολογικών ποσοστώσεων, τα προϊόντα τυγχάνουν δασμολογικής ατέλειας όταν εισάγονται στη τμήμα της Ισπανίας που περιλαμβάνεται στο τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας, και δεν υπόκεινται στην τήρηση της τιμής αναγωγής·

γ) εντός των ορίων αυτών των δασμολογικών ποσοστώσεων, η Πορτογαλική Δημοκρατία εφαρμόζει δασμούς σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις της πράξης προσχώρησης και των σχετικών κανονισμών.

2. Κατά την εισαγωγή τους στην Κοινότητα, εξαιρουμένου του τμήματος εκείνου της Ισπανίας που περιλαμβάνεται στο τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας, οι ντομάτες, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη, τα αγγούρια και οι μελιτζάνες, υπόκεινται στην τήρηση του συστήματος των τιμών αναγωγής. Για τα προϊόντα αυτά εφαρμόζεται το άρθρο 152 παράγραφος 2 στοιχεία γ) και δ) της πράξης προσχώρησης.

Ωστόσο, για τις ντομάτες, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη, και μόνο για το έτος 1990, εφαρμόζεται το άρθρο 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1391/87.

3. Τα προϊόντα που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό μπορούν να υπάγονται στο ευεργέτημα των δασμολογικών ποσοστώσεων μόνον αν, τη στιγμή της παρουσίασής τους στις αρχές που είναι επιφορτισμένες με τις διατυπώσεις αποδοχής για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία στο τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας, με την επιφύλαξη των άλλων διατάξεων σε θέματα ποιοτικών προδιαγραφών, παρουσιάζονται σε συσκευασίες οι οποίες φέρουν επ' αυτών την ένδειξη «Κανάριοι Νήσοι», κατά τρόπο ευκρινή και ευανάγνωστο, ή τη μετάφρασή της σε άλλη επίσημη γλώσσα της Κοινότητας.

Πάντως, η αναγνώριση των ζωντανών φυτών και των προϊόντων ανθοκομίας, καταγωγής Καναρίων Νήσων, γίνεται με βάση τα έγγραφα που προσκομίζει ο εισαγωγέας στις προαναφερόμενες αρχές.

Άρθρο 2

Η Επιτροπή διαχειρίζεται τις δασμολογικές ποσοστώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 1, και μπορεί να λαμβάνει κάθε χρήσιμο διοικητικό μέτρο προκειμένου να εξασφαλιστεί η αποτελεσματική διαχείρισή της.

Άρθρο 3

Εάν ένας εισαγωγέας προσκομίσει σε κράτος μέλος διασάφηση θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία στην οποία περιλαμβάνεται αίτηση χορήγησης του ευεργετήματος του προτιμησιακού καθεστώτος για ένα προϊόν που αναφέρεται στον παρόντα κανονισμό και εάν αυτή η αίτηση γίνει δεκτή από τις τελωνειακές αρχές, το συγκεκριμένο κράτος μέλος αντλεί από το ποσό της ποσόστωσης ποσότητα ανάλογη με τις ανάγκες αυτές, μέσω κοινοποίησης προς την Επιτροπή.

Οι αιτήσεις για ανάληψη με την ένδειξη της ημερομηνίας αποδοχής των εν λόγω διασαφήσεων πρέπει να διαβιβάζονται, χωρίς καθυστέρηση, στην Επιτροπή.

Οι αναλήψεις χορηγούνται από την Επιτροπή σε συνάρτηση με την ημερομηνία αποδοχής των διασαφήσεων θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία από τις τελωνειακές αρχές του συγκεκριμένου κράτους μέλους στο μέτρο που το διαθέσιμο υπόλοιπο το επιτρέπει.

Εάν ένα κράτος μέλος δεν χρησιμοποιήσει τις αναληφθείσες ποσότητες, τις επιστρέφει, μόλις αυτό είναι δυνατόν, στο ποσό της ποσόστωσης.

Εάν οι αιτούμενες ποσότητες είναι μεγαλύτερες από το διαθέσιμο υπόλοιπο του ποσού της ποσόστωσης, η χορήγηση γίνεται pro rata των αιτήσεων. Η Επιτροπή ενημερώνει τα κράτη μέλη για τις πραγματοποιούμενες αναλήψεις.

Άρθρο 4

Κάθε κράτος μέλος εξασφαλίζει στους εισαγωγείς των εν λόγω προϊόντων την ίση και συνεχή πρόσβαση στις ποσοστώσεις εφόσον το επιτρέπει το υπόλοιπο του ποσού της ποσόστωσης.

Άρθρο 5

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή συνεργάζονται στενά για να εξασφαλίσουν την τήρηση του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 6

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1990.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 23 Οκτωβρίου 1989.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

H. NALLET